آر بی آئی فارن ڈ* پرٹمنٹ، hٔ ل آفس ممبائی ۔۴۰۰۰۰۱

RBI 2004/153

AP (DIR Series) Circular No. 86

۱۷ر اپریل ۲۰۰۴ء

بخدمت

فارن ایکسچینج کے تمام مستند ڈیلر حضرات

محترم/محترمہ

فیما۔۱۹۹۹۔کرنٹ $ اکاؤنٹ ٹرانزیکشن

بیرون ملک قریبی R رشتہ داروں کے %6 اجات کے لئے رمیٹنس

بیرون ملک کمپنیوں کی جانب $ سے ہندوستان میں مقرر شدہ 5 زم +ٹ ین نیشنل کی درخواستیں

مستند ڈیلروں کی توجہ گورنمنٹ آف +* یا اعلا 6 نمبر GSR 381 (E) Schedule III Item-7 مورخہ ۳ر مئی ۲۰۰۰ء جس میں اعلا 6 نمبر S.O.301 (E) مورخہ ۳۰ر مارچ ۲۰۰۱ء کے ذریعہ ترمیم کی گئی ہے جس کی شرطوں کے مطابق بیرونی لوگ (* پ کستانیوں کے علاوہ) جو +* یا میں مستقل طور پر سکونت $ پزیر نہیں ہیں وہ وہ اپنی پوری تنخواہ (ٹیکس، پراویڈنٹ $ فنڈ اور دوسرے وضعات کے بعد بیرون ملک اپنے قریبی R رشتہ داروں کے %6 اجات وغیرہ کے لئے بھیج h ہیں۔اس وقت اوورسیز کمپنیوں کی جانب $ سے ہندوستان میں تقرر کیئے جانے والے ہندوستانی 5 زمین کے سلسلہ میں ایسی ہی درخواستیں آر بی آئی کو رفر کی جانی چاہیئے۔

۲۔ ای۔ جائزے کے مطابق اس * بات کا فیصلہ کیا H ہے کہ فارن نیشنل (* پ کستانی نیشنل کے علاوہ) کو پہلے سے ہی د 7 یا ب سیلری (تنخواہ) کی رمیٹنس کی سہولت ان +ٹ ین نیشنل کو مہیا کی جائے جن کا تقرر اوورسیز کمپنیوں کے ذریعہ ہندوستان میں پیش کیا H ہے۔اسی طرح مستند ڈیلروں پر بھی یہ * بات عائد + ہوتی ہے کہ وہ (ٹیکسوں، پراویڈنٹ $ فنڈ اور دوسرے وضعات کے بعد) اس +ٹ ین شہری کی (جس کی ایسے ہی اوورسیز کمپنی کی جانب $ سے اس کے کسی آفس/برانچ * یا سبسڈیری * یا جوائنٹ وینچر میں تقرری کی گئی ہو) پوری تنخواہ بیرون ملک قریبی R رشتہ داروں کے %6 اجات کے لئے رمیٹ کرنے کی اجازت دیں۔اس سلسلہ میں گورنمنٹ آف +* یا اعلا 6 نمبر جی ایس آر ۳۹۷ (ای) مورخہ یکم مئی ۲۰۰۳ء کی ای۔ کاپی منسلک ہے۔

۳۔ مستند ڈیلر اس سرکلر کے احکام اپنے متعلقہ حلقوں میں بھجوا h ہیں۔

۴۔ اس سرکلر پر F احکامات نمبر فیما ۱۹۹۹ء (42 of 1999) کے سیکشن ۱۰(۴) و ۱۱(۱) کے تحت جاری کئے جا چکے ہیں۔

آپ کا مخلص

ا/ یس کوشی

(چیف جنرل منیجر)

منسٹری آف فائنانس و کمپنی افیرس (امور)

ڈ*پارٹمنٹ آف اکنامک افیرس/ معاشی امورمحکمہ

اعلا 6

نئی دہلی یکم مئی ۲۰۰۳ء

فارن اکسچینج مینجمنٹ ا I ۱۹۹۹ء (۱۹۹۹ آف ۴۲) کے سیکشن ۵ و ذ~ سیکشن (۱) اور سیکشن ۴۶ کے ذ~ سیکشن (۲) کے% ء (۱) کے ذریعہ دی گئی* ور کے استعمال کرنے کے سلسلہ سرکلر نمبر جی ایس آر، ۸۹۷ (ای) اور آر بی آئی کے ساتھ* ہمی* ل میل و مشورے سے پبلک مفاد کے لئے ضروری سمجھتے ہوئے ṅ ل بینک فارن اکسچینج مینجمنٹ (کرنٹ اکاؤنٹ $ ٹرانزیکشن) رولس ۲۰۰۰ میں مندرجہ ذیل ترمیم کرے گی۔

ا۔ شارٹ* ٹائٹلس اور کنسینمنٹ (۱) = ان ضابطوں کو فارن اکسچینج مینیجمنٹ (کرنٹ اکاؤنٹ $ ٹرانزیکشن) (سیکنڈ ترمیم) اصول ۲۰۰۳ کا* نام دیا جاسکتا ہے۔ (۲) ان کا I ذ آ فیشیل گزٹ میں اشاعت کی* رتاریخ سے ہوگا۔

۲۔ فارن اکسچینج مینجمنٹ (کرنٹ اکاؤنٹ $ ٹرانزیکشن) اصول ۲۰۰۰ میں

ا۔ شیڈول (۱) میں آئیٹم نمبر ۶ کی جگہ پر مندرجہ ذیل ترمیمات ہوں گی۔

۶۔ تمباکو اور چائے کے ایکسپورٹ کے انوائس ویلیو کی ۱۰ فیصد - کمیشن کے علاوہ روپے اسٹیٹ کریڈٹ $ روٹ کے تحت ایکسپورٹ پر کمیشن کی ادائیگی)

ب۔ شیڈول (۳) آئٹم نمبر ے میں۔

%ء (۱) کی جگہ مندرجہ ذیل% ء لاگو جائے گا۔

(۱) (ٹیکس پر اوٹی $ فنڈ اور دوسرے وضعات کے بعد ایسے شخص کی M تنخواہ سے زیادہ جو* کا مستقل مقیم نہ ہو)

(الف*) پاکستان کے علاوہ کسی بھی فارن اسٹیٹ کا شہری ہو۔

(ب)* کا ایسا شہری ہو جو کہ فارن کمپنی کی جناب سے اس کے* ین آفس میں/ برانچ میں* یا کسی جوائنٹ وینچر میں ú ئندہ ہو کی حیثیت سے تقرری ہوئی ہو۔

(بی) وضاحت # میں (کی 5 زمت) الفاظ کی جگہ پر 5 زمت* یا ú ئندہ 5 زم کا استعمال کیا جائے گا۔ (F.No. 1/5/EC/2000 Vol I)

جی، ایس، دت

جوائنٹ سکریٹری